



## Hinweise zum Ausfüllen des Anmeldeformulars für den JLPT am 7. Juli 2024

**Achtung: Bevor Sie ein Original-Anmeldeformular *handschriftlich* ausfüllen, machen Sie sich bitte mit den geforderten Schreibweisen von Großbuchstaben und Zahlen vertraut. Sie finden diese im Test Guide auf den Seiten 21 und 23. Bei (4) setzen Sie bitte einen Haken, bei (14) bis (20) sowie (26) bis (30) kreisen Sie Ihre Antwort ein.**

*Auf Seite 3 dieses Dokuments finden Sie ein Beispiel für ein maschinell korrekt ausgefülltes Formular.*

- (1) Tragen Sie hier das Kompetenzniveau, auf dem Sie den JLPT ablegen möchten, ein:  
1, 2, 3, 4 oder 5.
- (2) Als *Test Site* geben Sie bitte Vienna an.
- (3) Geben Sie hier Ihren Namen **in GROSSBUCHSTABEN** an. Verwenden Sie nur die 26 Buchstaben des lateinischen Alphabets, wie es im Englischen verwendet wird, also **keine Umlaute, kein ß, keine diakritischen Zeichen o. Ä.** Beginnen Sie mit Ihrem/Ihren Vornamen im ersten Feld und lassen Sie zwischen Vor- und Familiennamen (jeweils) ein leeres Feld. Sollten die Felder nicht für Ihren vollständigen Namen ausreichen, kürzen Sie einen Vornamen ab. Machen Sie dies mit einem Punkt (.) deutlich und schreiben Sie diesen in ein eigenes Feld. Geben Sie bitte keine akademischen Titel an.
- (4) Wenn Sie kein Geschlecht angeben möchten, wählen Sie *N/A*.
- (5) Geben Sie Ihr Geburtsdatum im Format Jahr(vierstellig)/Monat/Tag in Zahlen an. Bei einstelligen Tages- und/oder Monatszahlen schreiben Sie zuerst eine 0.
- (6) Wählen Sie frei einen genau achtstelligen Code, mit dem Sie später Ihr Testergebnis online abrufen dürfen. Der Code darf **nur aus Zahlen** bestehen.
- (7) Wenn Sie im Online-Formular an dieser Stelle auf das Fragezeichen klicken, wird Ihnen eine Liste mit festgelegten dreistelligen Codes für diverse mögliche Erstsprachen angezeigt. Im Test Guide finden Sie diese Liste auf den Seiten 24 und 25. Der Code für Deutsch ist 413. Sollten Sie Ihre Erstsprache nicht in der Liste finden, geben Sie 000 an.
- (8) Tragen Sie hier bitte die Adresse ein, unter der Sie zuverlässig Post empfangen. Verwenden Sie dafür, wie in (3), neben Ziffern und, bei Bedarf, den Sonderzeichen -, /, + **nur die 26 Buchstaben des lateinischen Alphabets**. Geben Sie Stadt und Land nach Möglichkeit in englischer Sprache an.
- (9) Geben Sie die Institution, an der Sie zur Zeit Japanisch lernen oder (zuletzt) Japanisch gelernt bzw. studiert haben, nach Möglichkeit in englischer Sprache an.
- (10) Geben Sie die Art der Institution, an der Sie Japanisch lernen oder (zuletzt) Japanisch gelernt bzw. studiert haben, an. Die Bedeutung der Ziffern, die für (10) bis (13) zur Auswahl stehen, finden Sie im Test Guide auf den Seiten 25 bis 27. Wenn keine der Möglichkeiten zutrifft, wählen Sie 6. Sollten sich die Ziffern im digitalen Formular aus technischen Gründen nicht anzeigen lassen, **teilen Sie uns Ihre Angaben für (10) bis (13) bitte in Ihrem E-Mail mit.**

- (11) Geben Sie den Grund an, aus dem Sie die Prüfung ablegen. Wenn keine der Möglichkeiten zutrifft, wählen Sie 8.
- (12) Geben Sie hier Ihre (Haupt-)Beschäftigung an. Wenn keine der Möglichkeiten zutrifft, wählen Sie 6.
- (13) Spezifizieren Sie bitte, in welcher Funktion Sie Japanisch ggf. professionell gebrauchen. Füllen Sie dieses Feld nur dann aus, wenn Sie in (12) Option 5, also *employed*, gewählt haben.
- (14) Geben Sie an, durch welche Art(en) von Medien Sie ggf. (regelmäßig) außerhalb des Unterrichts mit Japanisch in Berührung kommen. Die Bedeutung der Ziffern finden Sie auf Seite 27 im Test Guide.
- (15) bis (20) Geben Sie für die Personen(-gruppen), mit denen Sie für gewöhnlich in japanischer Sprache kommunizieren, an, auf welche Arten diese Kommunikation erfolgt (sprechend, hörend, lesend und/oder schreibend). Sie können für eine Person(engruppe) mehrere Arten auswählen.
- (21) bis (30) Geben Sie an, wie viele JLPTs auf welchen Niveaus Sie vor diesem Antritt abgelegt haben. Geben Sie für den letzten von Ihnen auf dem jeweiligen Niveau abgelegten JLPT an, ob Sie diesen bestanden oder nicht bestanden haben. Für Niveaus, auf denen Sie noch keinen JLPT abgelegt haben, geben Sie im oberen Feld 0 an und lassen Sie die beiden unteren Felder frei.
- (32) Bestätigen Sie auf dem Originalformular **auf den Seiten A, B und C** unter Angabe des Datums im Format JJJJ/MM/TT mit Ihrer **Unterschrift**, dass Sie die Prüfungsbedingungen, wie sie im Test Guide festgehalten sind, akzeptieren. Bearbeiten Sie (32) im digitalen Formular nur (sofern Ihnen dies möglich ist) digital. **Drucken Sie das digitale Formular nicht aus.**
- (33) Geben Sie hier Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten wie in (3) und (8) an.

(基金返送用)  
For the Japan  
Foundation

受験願書

A

受験上の配慮を希望  
Request Special  
Testing  
Accommodations

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。  
Fill in the information required in the boxed areas as shown in the "Application Form Example" on page 2 of the Test Guide.

受付年月日 Date Received		2024年		月 Month		日 Day																																																																																						
① 受験レベル Test Level	N	② 受験地 Test Site	受験番号 Examinee Registration Number																																																																																									
		2 4 A																																																																																										
		(年)		(エリア) (国・地域)		(都市) (会場) (レベル) (個人番号)																																																																																						
③ 名前 Name	注：英字26文字(活字体の大文字)のみを使ってください。名前はこの欄に書かれた通りに試験結果通知書等に記載されます。 Note: Print your name only in 26 English capital letters. Your name will be printed on the certificates as you write.																																																																																											
④ 性別 Gender	男 Male <input type="checkbox"/>	女 Female <input type="checkbox"/>	回答なし N/A <input type="checkbox"/>	⑤ 生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日 Day																																																																																					
⑥ オンライン結果通知用暗証番号(8桁の数字のみ) 8-digit passcode (numbers only) for Online Test Results Announcement				⑦ 母語 Native Language	?																																																																																							
⑧ 住所 Address	番地 Street/Suburb																																																																																											
	市・州 City/State																																																																																											
	国・地域 Country/Area																																																																																											
	郵便番号 Postal Code																																																																																											
	電話番号 Telephone No.																																																																																											
電子メール E-mail																																																																																												
⑨ 日本語学習機関名 Institution where you are studying (or studied) Japanese-Language																																																																																												
⑩ 日本語学習の場 (1~6から1つ選ぶ) Place of learning Japanese (Choose a number from 1 to 6)				⑪ 受験目的 (1~8から1つ選ぶ) Reason for taking this exam (Choose a number from 1 to 8)																																																																																								
⑫ 職業 (1~6から1つ選ぶ) Occupation (Choose a number from 1 to 6)				⑬ 職業の種類 (1~6から1つ選ぶ) Occupational details (Choose a number from 1 to 6)																																																																																								
⑭ 日本語との接触媒体 Media via which you come into contact with Japanese language																																																																																												
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2">はなす Speaking</td> <td colspan="2">きく Listening</td> <td colspan="2">よむ Reading</td> <td colspan="2">かく Writing</td> <td>あてはまらない None of the above</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">日本語を使用する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese</td> <td>⑮ 先生 with a teacher</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>⑯ 友人 with friends</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>⑰ 家族 with family</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>⑱ 上司 with a supervisor</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>⑲ 同僚 with colleagues</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>⑳ 顧客 with customers</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2">N1/旧1級 ex Level 1</td> <td colspan="2">N2/旧2級 ex Level 2</td> <td colspan="2">N3</td> <td colspan="2">N4/旧3級 ex Level 3</td> <td>N5/旧4級 ex Level 4</td> </tr> </table>									1	2	3	4	5	6	7	8	9		はなす Speaking		きく Listening		よむ Reading		かく Writing		あてはまらない None of the above	日本語を使用する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese	⑮ 先生 with a teacher	1	2	3	4	5				⑯ 友人 with friends	1	2	3	4	5				⑰ 家族 with family	1	2	3	4	5				⑱ 上司 with a supervisor	1	2	3	4	5				⑲ 同僚 with colleagues	1	2	3	4	5				⑳ 顧客 with customers	1	2	3	4	5					N1/旧1級 ex Level 1		N2/旧2級 ex Level 2		N3		N4/旧3級 ex Level 3		N5/旧4級 ex Level 4
	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																																																			
	はなす Speaking		きく Listening		よむ Reading		かく Writing		あてはまらない None of the above																																																																																			
日本語を使用する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese	⑮ 先生 with a teacher	1	2	3	4	5																																																																																						
	⑯ 友人 with friends	1	2	3	4	5																																																																																						
	⑰ 家族 with family	1	2	3	4	5																																																																																						
	⑱ 上司 with a supervisor	1	2	3	4	5																																																																																						
	⑲ 同僚 with colleagues	1	2	3	4	5																																																																																						
⑳ 顧客 with customers	1	2	3	4	5																																																																																							
	N1/旧1級 ex Level 1		N2/旧2級 ex Level 2		N3		N4/旧3級 ex Level 3		N5/旧4級 ex Level 4																																																																																			
過去受験回数 Times of taking JLPT																																																																																												
最終の合否 Pass/Fail of the last time at each level																																																																																												
<table border="1"> <tr> <td>⑲</td> <td>1</td> <td>合(Pass)</td> <td>⑲</td> <td>1</td> <td>合(Pass)</td> <td>⑲</td> <td>1</td> <td>合(Pass)</td> <td>⑲</td> <td>1</td> <td>合(Pass)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2</td> <td>否(Fail)</td> <td></td> <td>2</td> <td>否(Fail)</td> <td></td> <td>2</td> <td>否(Fail)</td> <td></td> <td>2</td> <td>否(Fail)</td> </tr> </table>								⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)		2	否(Fail)		2	否(Fail)		2	否(Fail)		2	否(Fail)																																																													
⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)	⑲	1	合(Pass)																																																																																	
	2	否(Fail)		2	否(Fail)		2	否(Fail)		2	否(Fail)																																																																																	
⑳ この受験案内に書いてあるすべてのことを理解し、同意した上で受験を申し込みます。 I, by submitting this form, understand and agree to all the conditions and contents of the Test Guide.																																																																																												
署名/Signature				日付/Date 2024/02/05																																																																																								

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類  
送付用住所  
(For sending the test results)

名前 Name							
住所 Address	(Postal Code)		(Country/Area)				
	(Tel.)						

受験番号	2	4	A						
	(年)	(エリア)	(国・地域)	(都市)	(会場)	(レベル)	(個人番号)		